

7-08

GUÍA DE ESTUDIO DE LDI



EL ESPAÑOL DE AMERICA

CÓDIGO 0145311-

UNED

80-2

EL ESPAÑOL DE AMERICA

CÓDIGO 0145311-

ÍNDICE

OBJETIVOS

CONTENIDOS

EQUIPO DOCENTE

BIBLIOGRAFÍA BÁSICA

BIBLIOGRAFÍA COMPLEMENTARIA

SISTEMA DE EVALUACIÓN

HORARIO DE ATENCIÓN AL ESTUDIANTE

OBJETIVOS

Dada la extensión de la lengua y de la cultura españolas en el mundo, el Licenciado en Filología Hispánica debe conocer el proceso de su expansión y las peculiaridades propias que adoptó nuestra lengua en las distintas regiones donde arraigó.

CONTENIDOS

La asignatura consta de tres unidades didácticas, de seis temas cada una:

- a) En la primera unidad, temas I al VI, se estudian los distintos aspectos que son relevantes en la expansión del español en el Continente americano, como los problemas surgidos en el entendimiento de los españoles con los nativos de Hispanoamérica y de Filipinas, la posición de las distintas instituciones, la propagación de la cultura española, el mestizaje y, por último, la situación actual del español en el mundo.
- b) En las dos unidades didácticas siguientes, temas VII al XVIII, se estudian las peculiaridades fonológicas, fonéticas, morfosintácticas y léxicas de la Lengua española en América.

EQUIPO DOCENTE

BIBLIOGRAFÍA BÁSICA

ISBN(13):9788436245127

Título:EL ESPAÑOL DE AMÉRICA (1ª)

Autor/es:Quilis Sanz, Mª José ; Quilis Morales, Antonio ;

Editorial:U.N.E.D.

ISBN(13):9788476351857

Título:EL ESPAÑOL DE AMÉRICA I. PRONUNCIACIÓN (3ª)

Autor/es:Vaquero De Ramírez, María ;

Editorial:ARCO LIBROS, S.L.

ISBN(13):9788476351864

Título:EL ESPAÑOL DE AMÉRICA II. MORFOSINTAXIS Y LÉXICO (3ª)

Autor/es:Vaquero De Ramírez, María ;

Editorial:ARCO LIBROS, S.L.

ISBN(13):9788476356968

Título:INTRODUCCIÓN AL ESPAÑOL AMERICANO (1ª ED., 1ª IMP.)

Autor/es:Moreno De Alba, J. G. ;

Editorial:ARCO LIBROS, S.L.

Para la preparación de esta asignatura se utilizarán los libros siguientes:

1. Moreno de Alba. J.G. (2007): *Introducción al español americano*, Madrid, Arco Libros.
2. Vaquero de Ramírez, M. (1996): *El español de América I. Pronunciación y El español de América II. Morfosintaxis y Léxico*, Arco/Libros.
3. Quilis, A.(2002): *El español de América. Cuaderno de prácticas*, UNED.

BIBLIOGRAFÍA COMPLEMENTARIA

Pueden verse, además, las siguientes obras, que también contienen abundante bibliografía sobre la Lengua española en América:

FONTANELLA DE WEINBERG, M.^a B. (1992): *El español de América*. Madrid, Mapfre.

LÓPEZ MORALES, H. (1998): *La aventura del español en América*, Madrid, Espasa.

MALMBERG, B.: *La América hispanohablante. Unidad y diferenciación del castellano (1966)*: Madrid, Istmo.

MORENO DE ALBA, J. (2001): *El español en América*. México, Fondo de Cultura Económica, 3.^a ed.

QUILIS, A. (2002): *Tratado de fonología y fonética españolas*. Madrid, 3.^a ed., Gredos. [Para todo lo relacionado con la fonología y la fonética].

RIVAROLA, J. L. (2001): *El español de América en su historia*. Valladolid, Universidad de Valladolid.

SISTEMA DE EVALUACIÓN

1.⁰ En esta asignatura no existen pruebas de evaluación a distancia.

2.⁰ Es muy importante que los alumnos hagan los **ejercicios** indicados en las páginas 57-64 y 57-63 de los libros de María Vaquero, ya indicados en la *Bibliografía básica: El español de América I. Pronunciación y El español de América II. Morfosintaxis y Léxico, respectivamente*.

3.⁰ El **examen** consistirá en:

- Parte teórica:** el desarrollo de un tema general del programa de la asignatura (valor: 5 puntos).

- Parte práctica:** la respuesta a una serie de cinco cuestiones concretas sobre los temas de fonética, morfosintaxis y léxico del programa (valor: 5 puntos).

- La calificación del examen será el resultado de la valoración del conjunto de la prueba, **siempre que se obtenga una nota mínima de 3 puntos en la parte práctica**.

4.⁰ En la calificación del examen, se tendrá muy en cuenta la ortografía, la correcta acentuación de las palabras, la puntuación y la redacción.

HORARIO DE ATENCIÓN AL ESTUDIANTE

Dra. D.^a Mariluz Gutiérrez Araus

Lunes: de 5 a 9; Miércoles de 10 a 2 y jueves de 10 a 2.

Despacho 711 Tel.: 91 398 68 47 Email: mgutierrez@flog.uned.es

PROGRAMA

TEMA 1: Los orígenes del español de América

TEMA 2: El andalucismo del español americano

TEMA 3: La Hispanización del español de América

TEMA 4: Penetración de indigenismos léxicos en el español

TEMA 5 : La lengua española en América: unidad y diversidad.

TEMA 6: División del español en zonas dialectales

TEMA 7: El español de América: Fonología y Fonética. Vocalismo

TEMAS 8 y 9: El consonantismo en el español de América (I y II)

TEMAS 10, 11 y 12: Morfosintaxis en el español de América (I, II y III)

TEMAS 13, 14 y 15: El español de América: Léxico (I, II y III)

IGUALDAD DE GÉNERO

En coherencia con el valor asumido de la igualdad de género, todas las denominaciones que en esta Guía hacen referencia a órganos de gobierno unipersonales, de representación, o miembros de la comunidad universitaria y se efectúan en género masculino, cuando no se hayan sustituido por términos genéricos, se entenderán hechas indistintamente en género femenino o masculino, según el sexo del titular que los desempeñe.